# Gemeinde St. Georgen bei Salzburg

Bürgermeisterinfo

## Sommer in St. Georgen bei Salzburg

Ich wünsche allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern einen erholsamen Urlaub, allen Schülern und Studenten schöne Ferien, allen Landwirten eine gute Ernte und uns allen schöne Sommertage im Namen der gesamten Gemeindevertretung und allen Gemeindebediensteten!

Auch heuer ist wieder ein tolles Ferienprogramm vorbereitet worden. Danke an alle mitwirkenden Vereine und dem Schul-, Kindergarten-, Jugend- und Erwachsenen-Bildungsausschusses für die Organisation.
Das Ferienprogramm ist in der Mitte als Beilage zum herausreißen abgedruckt.

Viele Projekte konnten wir heuer bereits erfolgreich abschließen, und viele weitere folgen noch. Viel Vergnügen beim Durchblättern dieser umfangreichen Juli-Ausgabe unserer Gemeindezeitung.

*Bürgermeister*
*Franz Gangl*

Zugestellt durch Österreichische Post AG

AMTLICHE MITTEILUNG

07
2022

## *Bürgerservice:*

Gemeindeamt St. Georgen bei Salzburg
Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg
Telefon: +43 6272 2929 • Fax: +43 6272 2929 78
E-Mail: post@gem-georgen.salzburg.at
Internet: http://www.gem-georgen.salzburg.at

## *Amtszeiten:*

Montag bis
Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr und
13:00 – 15:00 Uhr
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr
Termine nach telefonischer Vereinbarung jederzeit möglich

## *Sprechstunden des Bürgermeisters*

Montag bis Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 – 16:00 Uhr
Bitte um Terminvereinbarung im Gemeindeamt unter Tel. 06272 / 2929
Für Termine außerhalb der Sprechstunden bitte ebenfalls um Terminvereinbarung im Gemeindeamt.

## *Sprechstunden der Vizebürgermeisterin*

07. und 28. Juli 2022
(jeweils Donnerstag) von 16 bis 18 Uhr
im kleinen Sitzungssaal, 2. Stock, Gemeindeamt.

Sollte jemand außerhalb dieser Zeiten einen Termin benötigen, bitte unter 0650/5661888 telefonisch vereinbaren.

## MÜLLABFUHR

| | |
|---|---|
| 07.07.2022 (Donnerstag) | Biotonne |
| 13.07.2022 (Mittwoch) | Restmülltonne 2w |
| 14.07.2022 (Donnerstag) | Biotonne |
| 21.07.2022 (Donnerstag) | Biotonne |
| 22.07.2022 (Freitag) | Gelber Sack |
| 26.07.2022 (Dienstag) | Altpapier |
| 27.07.2022 (Mittwoch) | Restmülltonne 2w + 4w |
| 28.07.2022 (Donnerstag) | Biotonne |

## KLÄRANLAGE PLADENBACH

01. April bis 30. November
Mittwoch: 16.00 bis 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 bis 11.30 Uhr
01. Dezember bis 31. März
Nach telefonischer Vereinbarung unter 06272 8335

## ALTSTOFF-SAMMEL-ZENTRUM

DLZ STIERLINGWALD

*Öffnungszeiten*

| | |
|---|---|
| Montag: | 14.00 bis 18.00 Uhr |
| Dienstag: | 09.00 bis 13.00 Uhr |
| Freitag: | 09.00 bis 18.00 Uhr |
| Samstag: | 09.00 bis 13.00 Uhr |

## Bibliothek St. Georgen

Schulstraße 20
5113 St. Georgen bei Salzburg
Eingang gegenüber dem Friedhof
Tel: 06272/2929–88
während der Öffnungszeiten
E-Mail:
bibliothek@gem-georgen.salzburg.at
Website: www.stgeorgen.bvoe.at

*Öffnungszeiten*

| | |
|---|---|
| Montag: | 09.00 bis 11.00 Uhr |
| Mittwoch: | 19.00 bis 21.00 Uhr |
| Freitag: | 15.00 bis 17.00 Uhr |
| Samstag: | 10.00 bis 12.00 Uhr |

ganzjährig, außer Feiertage!

## SOZIALER HILFSDIENST ST. GEORGEN

SHD – Sozialer Hilfsdienst
St. Georgen bei Salzburg

Sozialbeauftragte:
Silvia Hainz

Telefon: 0664/75 08 84 13
E-Mail: office@shd-stgeorgen.at

*Die Zeiten von Frau Hainz:*

| | |
|---|---|
| Montag: | 08.00 bis 12.00 Uhr |
| Donnerstag: | 08.00 bis 12.00 Uhr |
| Freitag: | 08.00 bis 12.00 Uhr |

im Gemeindeamt St. Georgen.

und nach telefonischer Vereinbarung

## Dr. Johannes Prechtl

Arzt für Allgemeinmedizin

Ordinationszeiten

| | | |
|---|---|---|
| MO | 07:00-11:00 | 16:00-18:00 |
| DI | 07:30-11:30 | |
| MI | | 16:00-19:00 |
| DO | 07:30-11:30 | |
| FR | 07:30-11:30 | 16:00-18:00 |

Sigl.Haus - Siglhausweg 1
Telefon: 06272/8541, Fax: DW 4

**URLAUB:**

**Von 01. - 12. August ist die Ordination geschlossen.**

# Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

## Eröffnungsfest zum neuen Mehrgenerationen Spielplatz ein voller Erfolg

Am Samstag, dem 11.06.2022 fand die Eröffnung unseres neuen öffentlichen Spielplatzes bei der Pladenbachaufweitung bei strahlendem Sonnenschein statt. Zahlreiche Besucher sind der Einladung gefolgt und wir konnten ein wunderbares Familienfest abhalten. Ich möchte mich hiermit noch einmal sehr herzlich bei den Hauptorganisatoren GV Silvia Hainz und GV Michaela Danner vom Sozialausschuss sowie Amtsleiter Matthias Hochradl bedanken, die ein reibungsloses Fest ermöglicht haben. Danken möchte ich auch unserer Landjugend St. Georgen für die Verpflegung, dem Elternbeirat und Elternverein für das Kaffee- und Kuchenbuffet, unserer Trachtenmusikkapelle für die musikalische Umrahmung und Pfarrer Gerhard Fuchsberger sowie Diakon Peter Philipp für die Weihung des Areals. Es war ein wunderbares Fest. Danke allen, die dazu beigetragen haben. Allen Kindern und Jugendlichen wünsche ich viel Spass mit ihrem neuen Park.

## Wirt z'Eching öffnet wieder

Ab Juli können wir uns wieder über einen Dorfwirt freuen. Michael Winkler stellt in dieser Ausgabe sein Konzept vor und ich hoffe, dass unser neuer Wirt schnell bei allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern bekannt sein wird und ein beliebtes Gasthaus in der Region wird. In einer für alle nicht leichten Zeit hoffe ich auf einen guten Start und die Unterstützung der gesamten Bevölkerung bei der Wiederbelebung unseres Gasthauses „Wirt z'Eching".

## Grünschnitte-Entsorgung in den Bächen verboten!

Es wurde im vergangenen Monat wieder beobachtet, dass Grünschnitt im Pladenbach entsorgt wurde. Ich darf nochmals darauf hinweisen, dass die Entsorgung weder gut für die Umwelt noch legal ist. Ein Bach ist keine Grünschnitt-Deponie!

## Gemein[sein] oder Gemein[sam] - wofür entscheiden wir uns...

Egal in welchem Ortsteil oder in welcher Ecke von St. Georgen:

Siedlungsstraße..Pladenbachstraße..
Sonnenweg..Birkenweg.. u.v.m.

Die Gesprächsthemen häufen sich:

*„Meine Nachbarn fahren zu schnell"*
*„Mein Nachbar mäht spät abends den Rasen, meine kleinen Kinder können nicht schlafen"*
*„Mein Nachbar montiert am Feiertag seine Gartenhütte"*
*„Die Hecke vom Nachbar ist viel zu hoch und wächst schon auf mein Grundstück"*
*„Der Hund meines Nachbarn macht Probleme"*

Es gibt dann zwei Antworten auf meine Frage, ob man mit den jeweiligen Personen schon gesprochen hat:
1. NEIN, das tue ich nicht, die Gemeinde soll sich darum kümmern.
2. JA, aber leider ist die Person nicht einsichtig.

In einer Gemeinde zu leben heißt, sich gemeinsam zu respektieren. Oft weiß vielleicht der Nachbar gar nicht, dass die Kinder abends schon im Bett sind, wenn er seinen Rasenmäher noch startet - ich kann mir beim besten Willen nicht vorstellen, dass, wenn man ihn darauf aufmerksam macht, er einfach rücksichtslos weitermacht.
Und wenn in Siedlungsstraßen, in denen nur Anrainer wohnen, die Autos zu schnell fahren, dann kann es sich meistens auch nur um die eigenen Siedlungsbewohner handeln - auch hier sollte doch ein gutes Einvernehmen hergestellt werden können?
Wie so oft macht der Ton die Musik. Stellen wir uns doch einfach selbst die Frage: Wenn uns jemand höflich bittet, ob wir ihm helfen können oder wir ihm mit einer Aktion, die uns selbst nicht schadet, Gutes tun - was wäre der Grund es nicht zu tun?

Der Weg zur Gemeinde oder Polizei oder gar zum Anwalt sollte nicht unser erster Weg und die Gewohnheit werden.
In einer Welt voller Krisen und Kriege, würde ich mir oft wünschen, dass sich alle Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger darauf besinnen, wie schön wir es in unserem St. Georgen haben.
Man kann auch im kleinen Frieden schließen und Grenzen überwinden - fangen wir doch bei der Grenze zum Nachbarn an.

Zum Schluss meine Frage an Sie alle: Wann haben sie das letzte Mal jemanden gelobt oder ihm etwas Gutes getan? Probieren sie es aus - sie werden sehen - es tut ihnen und dem Anderen richtig gut.

Mit besten Grüßen

Gangl Franz
Bürgermeister
Gangl Franz

## Kostenloser Fahrradcheck in der Gemeinde St. Georgen

Am 20. Mai 2022 fand bereits zum vierten Mal der kostenlose Fahrradcheck für unsere Bürgerinnen und Bürger im ehemaligen Bauhof statt.

Der Fahrradcheck wurde in Zusammenarbeit mit dem Regionalverband Flachgau-Nord und der Firma Velocultour aus Lamprechtshausen veranstaltet.
Ziel des Fahrradchecks ist das „Fit-Machen" der Fahrräder für den Frühling und den Sommer und die Verkehrssicherheit für die Bürgerinnen und Bürger zu erhöhen.

Da im letzten Jahr, aufgrund der großen Nachfrage, leider nicht alle Fahrräder angenommen werden konnten, starteten die zwei Fahrradmechaniker heuer bereits um 10:00 Uhr.

Servicetätigkeiten und kleinere Reparaturen (z.B.: Bremsen und Schaltung einstellen, Fahrradketten schmieren, Überprüfung der Lichtfunktionen, Überprüfung Luftdruck der Reifen, usw.) erledigten die Fachmänner Florian und Kilian bis 16:00 Uhr.

Insgesamt wurden 36 Fahrräder für diese Aktion abgegeben und alle interessierten Teilnehmer konnten heuer das Service in Anspruch nehmen.

Bürgermeister Franz Gangl (2.v.l) freute sich über die rege Teilnahme, und dass alle Fahrräder serviciert werden konnten. Die Gemeinde St. Georgen bei Salzburg wünscht Euch eine gute und sichere Fahrt!

## Verein JoJo sucht Patinnen und Paten

Im Bundesland Salzburg leben 17.000 Kinder und Jugendliche mit einem psychisch erkrankten Elternteil. Seit 2005 begleitet der Verein JoJo diese Kinder und Jugendlichen mit dem Ziel, ihr gesundes Großwerden zu unterstützen. Betroffene Familien können unsere Angebote - von längerfristiger Begleitung über Beratungsgespräche bis hin zu Patenschaften - kostenlos und in vielen Regionalstellen des Landes nutzen.

Einen besonders wertvollen Beitrag zum Gelingen unserer Arbeit leisten unsere ehrenamtlichen Patinnen und Paten.

Sie stellen als stabile Bezugspersonen eine bedeutende Ressource für die betroffenen Familien dar: mit ihnen können die Kinder unbeschwerte Momente genießen und sie erleben, dass ihre Paten ihnen verlässlich zur Seite stehen. Unsere Patinnen und Paten verbringen regelmäßig Zeit mit „ihren" Patenkindern, spielen mit ihnen, lassen sie ein Stück weit an ihrem Alltag teilhaben und unternehmen gemeinsame Freizeitaktivitäten.

**Aktuell suchen wir im Flachgau und in der Stadt Salzburg für über 10 Kinder aus psychisch belasteten Familien Paten.**

Als Paten bewerben können sich Einzelpersonen, Paare und Familien, die regelmäßig einmal wöchentlich Zeit mit einem Kind verbringen möchten, und das

langfristig – im besten Fall ein Leben lang.

Sie haben Interesse und möchten als Pate oder Patin aktiv werden oder möchten als Familie mehr zu unseren konkreten Angeboten erfahren?
Rufen Sie uns gerne unter der Telefonnummer 0662 88 22 52-11 an oder schreiben Sie uns eine E-Mail an jojo@hpe.at.
Zusätzliche Informationen finden Sie auch auf unserer Website www.jojo.or.at

# Familienfest mit Eröffnung des neuen Mehrgenerationenparks in Eching

Mit einem großen Fest ging am Samstag, 11.06.2022 die Eröffnung unseres Mehrgenerationenparks in Eching über die Bühne. Das Wetter meinte es gut mit uns und so konnten wir alle bei strahlendem Sonnenschein einen wunderschönen Tag genießen! Vielen Dank an die zahlreichen Besucherinnen und Besucher. Ganz besonders hat uns gefreut, dass so viele Kinder mit ihren Eltern, Großeltern und Freunden gekommen sind. Pfarrer Gerhard Fuchsberger und Diakon Peter Phillip segneten unseren neuen Mehrgenerationenpark und Bürgermeister Gangl eröffnete das Areal mit seinen Grußworten.

Neben 2 tollen Hüpfburgen gab es für alle Kinder ein kunterbuntes Programm mit Kinderschminken, Riesenseifenblasen und Luftballontieren. Danke an die Firma Kiddy Event für den unermüdlichen Einsatz den ganzen Tag über!
Bei unserer Bastelecke konnten Ritterschild, Pustedrache und Prinzessinnenkopfschmuck gebastelt werden, auch Wimpel-Ketten und Steine wurden bemalt und am Knetetisch konnten die Kinder ihrer Kreativität freien Lauf lassen! Danke an Sophie Kiener und Michaela Steinkellner für die herzliche Betreuung der Kinder an diesen Stationen!

Und worauf viele Kinder die letzten Wochen schon sehnsüchtig gewartet haben… Endlich konnte auch der neue Spielplatz und die Fitnessgeräte ausgiebig bespielt und getestet werden. Auch unser großer Kindergarten-Spielplatz wurde für diesen Tag geöffnet, so wurde es für die vielen Kinder sicherlich nicht langweilig! Es durfte natürlich auch unser Bachbett des Pladenbaches zum Spielen und Erkunden besucht werden und so mancher nutzte das kühle Nass für eine kurze Erfrischung.

Wir bedanken uns bei der Landjugend St.Georgen für die perfekte Bewirtung mit Grillerei und Getränken, danke auch an Elternverein und Elternbeirat für das köstliche Kaffee und Kuchenbuffet, Susi Glier für´s Kommen mit ihrem tollen Zuckerwattestand und DeMartin für´s leckere Eis.
Abschließend einen herzlichen Dank an alle Mitglieder des Sozialausschusses für die tatkräftige Mithilfe und auch unserem Amtsleiter Matthias Hochradl, der an diesem Tag besonders gefordert war! Und natürlich auch den Mitarbeitern des DLZ Stierlingwald für die umfangreichen Vor- und Nacharbeiten für diesen Tag!

Besuchen Sie unseren Mehrgenerationenpark auch zukünftig! Es soll ein Treffpunkt für Groß und Klein werden! 3 schöne Picknicktische laden zum Verweilen ein, während die Kinder spielen können. Und nach ein paar Übungen an den neuen Fitnessgeräten kann im Pladenbach eine Runde „gekneippt“ werden.

*Michaela Danner und Silvia Hainz*
*Vorsitzende und Vorsitzende Stv. des*
*Sozial-, Senioren- und*
*Integrationsausschusses*

## Ergebnisse der Umfrage zu Abfallentsorgung in Bürmoos und St. Georgen

Ca. 1 Jahr nach der Einführung des gelben Sacks/der gelben Tonne, im Auftrag der Altstoff Recycling Austria (ARA), wurde wiederum vom Regionalverband Flachgau-Nord ein Fragebogen an alle betroffenen Haushalte gesendet. Der Fragebogen konnte auch online ausgefüllt werden. Ziel war es herauszufinden, wie die Bevölkerung die Umstellung auf den gelben Sack wahrnimmt. Mit 22 % Rücklauf konnte eine beachtliche Anzahl an Personen mit dem Fragebogen erreicht werden.

### Zufriedenheit mit dem Sammelsystem stark gestiegen

Im Vergleich zur ersten Umfrage, ist die Zufriedenheit mit der Sammlung über den gelben Sack und die gelbe Tonne um 30 % gestiegen. Sogar noch höher ist die Zufriedenheit mit den Informationen bei der Einführung mit 94 %. Die Befragung zeigt, dass die Sammlung über den gelben Sack für 88 % der Befragten eine Erleichterung darstellt. Immerhin 43 % denken, dass durch das neue Sammelsystem mehr Kunststoffverpackungen gesammelt werden. Die Bürgerinnen und Bürger in St. Georgen und Bürmoos sind zu 66 % mit der 6-wöchigen Abholung zufrieden.

Viele Befragte wünschen sich jedoch eine Abholung schon nach 4 Wochen, wobei 86 % eine entsprechende Vorsammelmöglichkeit haben. In Hinblick auf den Weg zum interkommunalen Altstoffsammelzentrum, haben die Befragten angegeben, dass sie nun weniger oft dort entsorgen (74%).

Dennoch steht Effizienz hoch im Kurs und es werden beim Weg zum ASZ nicht nur Kunststoffverpackungen weggebracht. Die Kenntnisse zur Verpackungssammlung sind im Vergleich zum Vorjahr angestiegen (+ 2 % sehr gut, +3 % gut, mäßig – 3 %). Zudem hat die Bereitschaft zu trennen und auf die Vermeidung von Fehlwürfen zugenommen (Fehlwürfe - Niemals + 9 %, Immer – 71 %).

**Zusammenfassend kann gesagt werden, dass die Umstellung auf die Sammlung mit dem gelben Sack von der Bevölkerung gut angenommen und das Bewusstsein für die Wichtigkeit der Sammlung von Kunststoffverpackungen gestärkt wurde.**

„Wir freuen uns über die rege Teilnahme an unserer Umfrage und möchten uns daher recht herzlich bei allen Teilnehmer*innen sowie den Gemeinden, dem ASZ und der Kollegin Geiger für die Unterstützung bedanken.“, so Cathrine Maislinger, Geschäftsführerin des Regionalverband Flachgau-Nord.

Das Ziel, die Sammlung der Leichtverpackungen in Bürmoos und St. Georgen gut zu begleiten und das Bewusstsein bei der Bevölkerung für die Vermeidung von Fehlwürfen zu stärken, ist gelungen.

Dennoch ist es besonders wichtig auch weiterhin auf das Thema aufmerksam zu machen. Denn Müll trennen hat Einfluss auf die Zukunft unserer Kinder.

==========

Regionalverband Flachgau-Nord
Joseph-Mohr-Straße 4a
5110 Oberndorf b. Sbg.

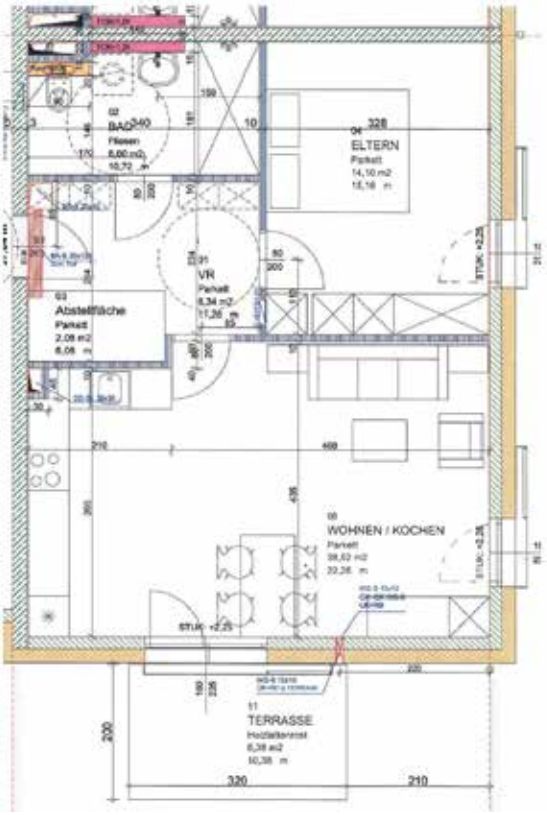
Tel.: +43 (0) 6272 41217
FAX: +43 (0) 6272 41317

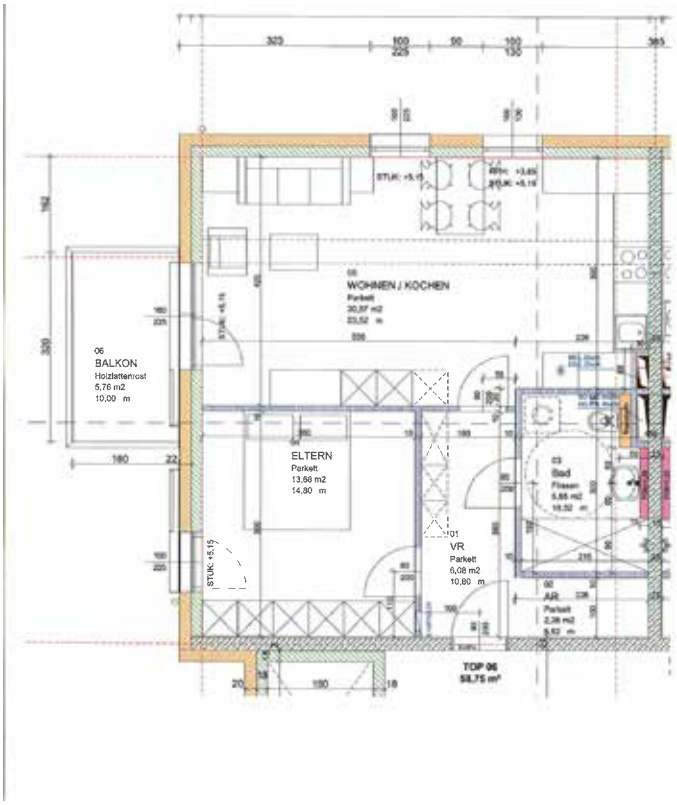
Internet: www.flachgau-nord.at
E-Mail: office@flachgau-nord.at

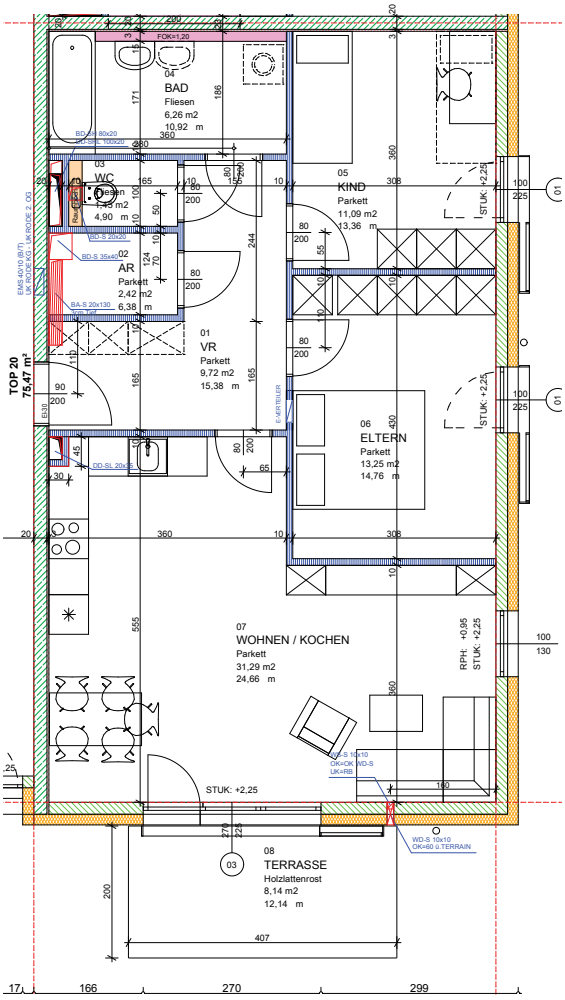
Bild Plastik trennen ist kinderleicht!, Quelle: Regionalverband Flachgau-Nord

Aktuell stehen 5 freie Wohnungen in St. Georgen bei Salzburg zur Vergabe durch die Gemeinde frei: Marienweg TOP 4,6,12 und 20 sowie die Maurerstraße 1/5.

Interessenten wenden sich für Details bitte an Amtsleiter Matthias Hochradl unter 06272-2929-74 oder per Mail an m.hochradl@gem-georgen.salzburg.at





## Corona legte vieles lahm – nur die Volksschule nicht

Die Corona Pandemie hat uns die letzten Jahre sehr viel abverlangt. Dennoch hat die Volksschule und die Gemeinde St. Georgen die Zeit genutzt und viele Projekte verwirklicht.

Die Volksschule am Standort Eching erstrahlt jetzt im neuen Glanz. Die Fassade auf der Vorderseite des Schulgebäudes wurde komplett erneuert, diese wurde nicht nur gedämmt und mit einer neuen Holzfassade verschönert, sondern auch die Fenster wurden durch neue ersetzt. Besondere Freude bringen bei den jetzt schon warmen Temperaturen die neuen Rollläden. Eine Photovoltaikanlage produziert nun für die Schule umweltfreundlichen Solarstrom. Zwischen dem Schulhaus und der Pausenwiese sorgt eine Pflasterung für ein schönes Gesamtbild und die Kinder kommen ohne Zwischenfälle (Katzenkot) bis zu unserer wunderschönen Pausenwiese. Dort haben sie, durch den Elternverein gesponserte, neue Sitzmöglichkeiten in Form von Stapelsteinen, welche sich auch im Unterricht perfekt einsetzen lassen.

Nicht nur äußerlich wurde viel verändert auch in den Klassenzimmern beider Standorte erfolgte eine Erneuerung. Die Kreidetafeln wurden durch innovative Smartboards ersetzt. Das Lehrpersonal kann nun durch die abgelegten, umfangreichen Schulungen für die Schüler und Schülerinnen einen noch vielseitigeren und effizienteren Unterricht gestalten.

2021 fand auch die administrative Zusammenlegung der beiden Volksschulen Obereching und Holzhausen statt. Unsere Volksschule wird nun unter Volksschule St. Georgen geführt.

Beide Standorte sind seit November 2021 als „gesunde Volksschule“ zertifiziert. Die Gesundheitsreferentin Maria Kagerer und unsere Schulleiterin Sarah Schaufler nahmen das Zertifikat im Schloss Goldegg entgegen.

Wir haben nun auch eine gemeinsame Homepage, auf der Sie laufend die neuesten Infos und Beiträge lesen können:

**www.vs-sanktgeorgen.at**

Wir hätten auch den wundschönen Baum der Homepage bereits von einer Schülerin neu zeichnen lassen mit der Aufschrift VS St. Georgen.

Sollte es einen Leser/eine Leserin geben, der/die uns diesen zu einer Vektorgrafik umbauen könnte, würden wir uns riesig freuen.

Wir arbeiten auch nach der Zertifizierung im Sinne der gesunden Volksschule weiter. So wird derzeit am Standort Holzhausen an einem tollen Projekt gearbeitet.

Es wurde ein Hochbeet aufgestellt, in dem wir uns in Zukunft Teile der gesunden Jause selbst pflanzen und ernten können. Die Kosten für dieses Projekt übernimmt zu einem großen Teil AVOS „gesunde Volksschule“. Den Restbetrag sponsert dankenswerterweise der Elternverein mit Obfrau Christine Eder, die auch beim Aufbau des Hochbeetes mit angepackt hat. Zudem dürfen wir uns herzlich bei der Firma Ramböck bedanken, die uns mit dem Preis sehr entgegengekommen ist. Ein weiterer Dank gilt den fleißigen Papas und Opas, die tatkräftig mitgearbeitet haben.

Auch in Eching waren die Kinder in letzter Zeit viel an der frischen Luft. Es wurde eine Blühfläche angelegt. Die Kinder durften Hecken pflanzen, Blütenpflanzen einsäen und einen tollen Weg aus Hackschnitzel anlegen. Diese Fläche dient zukünftig als Nahrungsquelle für Bienen und andere Blütenbesucher. Im Trockenbiotop werden sicher bald Salamander zu Hause sein und vielleicht findet man auch spannende Tiere im Feuchtbiotop? Für uns wird es eine Lernstätte werden, in welcher wir die Jahreszeiten, die Veränderungen von Pflanzen und hoffentlich bald viele Tiere beobachten können.

Derzeit wird an einem Zirkusprojekt gearbeitet, dass im Juni 2023 in einem echtem Zirkuszelt stattfinden wird. Herzlichen Dank an Herrn Kriechhammer, dass wir das Zelt auf seiner Wiese aufstellen dürfen. In diesem Projekt wird es darum gehen, dass Kinder sich präsentieren lernen, über den eigenen Schatten hüpfen, neue Erfahrungen sammeln, wieder lachen und Spaß machen dürfen

– ein wichtiger Ausgleich zu den letzten wirklich schweren Jahren für unsere Schüler*innen.

Es ist viel passiert, alles hat hier gar nicht Platz. Wenn Sie immer auf dem Laufenden bleiben wollen, besuchen Sie unsere Homepage.

Zu guter Letzt möchten wir uns aufs Herzlichste bei unserer Gemeinde bedanken, die das alles möglich macht. Seien es die Mitarbeiter des DLZ, unser Herr Amtsleiter oder auch unser Herr Bürgermeister: sie haben immer ein offenes Ohr, wenn wir etwas brauchen, binden uns in ihre Überlegungen ein und sind immer für uns da.

# Danke!

**Das Gasthaus Wirt z'Eching in Sankt Georgen bei Salzburg ist vielen ein Begriff. Neo-Gastronom Michael Winkler und sein Team brachten die Lokalität in den letzten Wochen auf Vordermann.**

Das Team um den neuen Pächter Michael Winkler, ursprünglich aus Tirol, besteht aus zehn Mitarbeitern. Er selbst hat seine Lehre im Gastronomiebereich beim Alpenkönig in Seefeld abgeschlossen. Nach einer Auszeit in Australien war er viele Jahre lang in Wien tätig, unter anderem auch als Küchenchef bei den namhaften Gaststätten von Plachutta und Figlmüller.

Als Küchenchef für den Wirt z'Eching konnte Winkler nun Christian Kramer gewinnen. Kramer ist seit 35 Jahren in der Gastronomie tätig und bringt Erfahrung aus seiner Zeit in Amerika und bei namhaften Wiener Familienbetrieben mit.

*„Unsere Speisekarte wird gerade neu geschrieben. Aber so viel können wir schon verraten: Sie wird vom Wiener Schnitzel vom Schwein über einen zünftigen Zwiebelrostbraten bis hin zur hausgemachten Rinderroulade reichen. Auch Vorspeisen wie Rindercarpaccio und traditionelle Desserts wie Brandteigkrapferl wird es geben. Die Karte beinhaltet auch verschiedene Kindergerichte"*, erklärt Wirt Michael Winkler.

Täglich wird es variierende Mittagsmenüs geben. Der wöchentliche Menüplan wird online auf der Homepage zu finden sein. *„Diese ist aktuell noch im Aufbau"*, fügt der neue Pächter hinzu.

Natürlich werden auch diverse Durstlöscher serviert, etwa verschiedene Weine aus Österreich.

*Ab Mittwoch, dem 29. Juni hat St. Georgen wieder einen Dorfwirt*

Abwechslung verspricht auch die Bierauswahl. **„Alkoholfreie Getränke servieren wir in Flaschen"**, meint Winkler und ergänzt: *„Was es sonst noch alles gibt, erfährt man, wenn man vorbeikommt. Wir freuen uns auf jeden Besucher."*

Auch für Feste aller Art ist der Wirt gerüstet. Im ersten Stock befindet sich der großzügige **Saal Seeleitn** mit Platz für bis zu 250 Personen. Der **Saal Seeleitn** verfügt zudem über einen Lift und ist somit barrierefrei zugänglich.

Die Öffnungszeiten sind von Mittwoch bis Sonntag 11 bis 23 Uhr (Montag und Dienstag Ruhetag). Warme Küche wird durchgehend von 11:30 bis 21:30 Uhr serviert. *„Reservierungen nehmen wir unter 06272 29112 oder via E-Mail an reservierung@wirt-eching.at entgegen"*, freut sich Michael Winkler und betont abschließend:

**Ein besonderer Dank gilt der Gemeinde, meinen Freunden und Verwandten für die tolle Unterstützung. Ich freue mich auf die nächsten Jahre als Dorfwirt."**

*Mit insgesamt 50 Sitzplätzen im Innenbereich und 60 Sitzplätzen im Außenbereich bzw. auf der Terrasse bietet der Wirt z'Eching genügend Platz.*

*„Der Saal eignet sich wunderbar für Hochzeiten oder auch Firmenveranstaltungen. Da wir schon sehr viele Anfragen haben, bitten wir um eine frühzeitige Reservierung"*, erklärt Michael Winkler.

Fotonachweis:
Michael Winkler

# Gemeinde St. Georgen bei Salzburg

Gemeinde St. Georgen bei Salzburg
FERIENPROGRAMM

Der Schul-, Kindergarten-, Jugend- und Erwachsenen-Bildungsausschuss der Gemeinde St. Georgen hat gemeinsam mit einigen Vereinen für den Sommer 2022 ein umfangreiches Ferienprogramm zusammengestellt! Es ist sicher für jeden etwas dabei!

Die Gemeinde St. Georgen b. Sbg. und die Vereine wünschen allen Kindern und Jugendlichen schöne Sommerferien und viel Spaß beim Ferienprogramm!

## Teilnahmebedingungen

- Bei Veranstaltungen bei denen die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird diese nicht überschritten.
- Bei vielen Veranstaltungen ist eine Altersbeschränkung vorgegeben – bitte beachten!
- Je nach Wetter die richtige Kleidung und geeignetes Schuhwerk anziehen.
- Eine Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr und es besteht keinerlei Rechtsanspruch, Schadenersatzanspruch oder Anspruch auf Forderungen jeglicher Art an den Veranstalter, dessen Mitarbeiter, die Gemeinde oder sonst. Personen u. Körperschaften.
- Bitte seid so fair und meldet Euch ab, falls Ihr doch nicht teilnehmen könnt! So erhalten andere eine Chance teilzunehmen.
- Kinder, die sich nicht an die Anordnung der Betreuer halten und damit sich und andere gefährden, müssen von den Eltern abgeholt werden bzw. werden heimgeschickt. Daher bitte eine Telefonnummer angeben, wo jemand erreichbar ist.
- Beim Ferienprogramm werden Fotos für die Gemeindezeitung und die Homepage gemacht. Wer dies für seine Kinder nicht haben möchte, bitte einfach bei der Veranstaltung bekannt geben.

Anmeldungen je nach Veranstaltung beim Veranstalter oder ONLINE unter www.gem-georgen.salzburg.at/ferienprogramm möglich

Der Anmeldebeginn ist ab Montag, 04. Juli 2022

Beilage zum herausreißen

## Kindertanzen und Schuhplattln

Trachtenverein Holzhausen

**11. Juli**

Der Trachtenverein D'Holzhauser lädt alle Kinder von 5 bis 12 Jahren zu einem Kindertanzkurs ein.

Du wolltest immer schon mal tanzen wie die Großen?

Dann melde Dich schnell an!

Uhrzeit: 9.00 bis 11.00 Uhr
Treffpunkt: Vereinsraum vom Trachtenverein Eingang Theater
Alter: 5 - 12 Jahre
Teilnehmer: mind. 8 Kinder
Kosten: € 2,-
Anmeldung: ONLINE

## Alpakanachmittag

bei Familie Aschacher

**13. Juli**
**05. August**

Ihr dürft im Alpakagehege spielen, die Tiere beobachten und füttern. Ihr bastelt einen tollen Alpaka Stifttehalter, führt die Alpakas spazieren und erkundet den Barfußweg, um euch ein hübsches Alpakatatoo zu verdienen! Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung im Stall statt.

Uhrzeit: 14 - 16:30 Uhr
Treffpunkt: Fam. Aschacher
Alter: ab 5 Jahre
Teilnehmer: max. 12 Kinder
Kosten: € 10
Anmeldung: ONLINE

## Montessori Schnupperstunde

Eltern-Kind-Zentrum EKIZ St. Georgen

**14. Juli**

Hilf mir es selbst zu tun nach Maria Montessori. Übungen des alltäglichen Lebens mit allen Sinnen erleben.
Mit Manuela, Jacqueline und Viktoria

Uhrzeit: 14:30 - 15:30 Uhr
Treffpunkt: EKIZ VS Eching
Alter: 1 - 3 Jahre
Kosten: € 15
Teilnehmer: max. 8 Kinder
Anmeldung: Viktoria Santos-B. 0664-4120920

## Tischtennis

USV St. Georgen

**15. Juli**
**29. Juli**

Erlernen von Grundkenntnissen, Geschicklichkeitsübungen, Koordinationsübungen und Spielpraxis.

Was wird benötigt?
Hallenschuhe

Uhrzeit: 15 - 16:30 Uhr
Treffpunkt: Turnhalle Eching
Alter: für Kinder aller Altersklassen geeignet
Teilnahmer: max. 20 Kinder
Kosten: keine
Anmeldung: ONLINE

## Motorikparcour

mit der Landjugend St. Georgen

**16. Juli**

Die Landjugend St. Georgen lädt zu einem spannenden Parcours ein. Es werden die Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit, Beweglichkeit und Koordination gestärkt. Anschließend grillen wir gemeinsam Würstel. Bitte mit festem Schuhwerk und Outdoorbekleidung kommen.

Uhrzeit: 14 - 17 Uhr
Treffpunkt: Irlacher Straße 7
Alter: 6 - 10 Jahre
Teilnehmer: min. 6 Kinder
max. 15 Kinder
Anmeldung: Viktoria Santos-B. 0664-4120920

## Spielen am Bach

Eltern-Kind-Zentrum EKIZ St. Georgen

**18. Juli**

Kreative und phantasievolle Möglichkeiten um den Bach zu erkunden mit Manuela und Eva. Inkl. Jause

Uhrzeit: 14:30 - 16:30 Uhr
Treffpunkt: EKIZ VS Eching
Alter: 2 - 4 Jahre
Teilnehmer: max. 10 Kinder
Kosten: € 10
Anmeldung: ONLINE

## Wildkräuter verkochen

Kräuterpädagogen

**18. Juli**

Die Kinder dürfen verschiedene Arten von essbaren Wildkräuter kennenlernen und die gemeinsam in 3 leckeren Gerichten verkochen und essen. Bitte festes Schuhwerk und Hausschuhe mitbringen.

Uhrzeit: 15 bis 18 Uhr
Treffpunkt: Schmetterlingshof Helmbergerstr. 21
Alter: ab 8 Jahren
Teilnehmer: max. 12 Kinder
Kosten: € 15
Anmeldung: ONLINE

## Pferde, Spaß + Spiel

Erlebnisorientierte Reitpädagogik

**18. bis 20. Juli**

**„Manege frei!**

Sei dabei und erlebe die Welt des Circus mit und um das Pferd! Lerne Tricks, übe dein Geschick und wachse über dich hinaus!

Uhrzeit: 08:30 bis 11:30 Uhr
Treffpunkt: Pferdestall Familie Oberwimmer in UE
Alter: ab 6 Jahren
Teilnehmer: max. 12 Kinder
Kosten: € 150
Anmeldung: bei Helene Wieser 0650-9120585

## Brot-Backen
mit Vefi Höller

**19. Juli**
**09. August**

Wer Freude hat sich sein Brot, Weckerl, Semmerl und einige süße Sachen zu backen, der kommt zu einem Back-Nachmittag zu uns.

Wir freuen uns auf Euch

Uhrzeit: 14 bis 17 Uhr
Treffpunkt: Edelweißstraße 15
Alter: ab 7 Jahre
Teilnehmer: max. 6 Kinder
Kosten: € 12

Anmeldung: bei Vefi Höller 0676-4190606

## Blumenbindekurs Mein selbstgestalteter Blumen-Loop
Blumen Waltraud

**21. Juli**

Du dekorierst gerne mit Blumen und wolltest schon immer deinen eigenen Loop gestalten? Waltraud zeigt dir wie's gelingt und gibt wertvolle Tipps und Tricks! Ganz nach deinen wünschen kannst du Material und Farben für deinen Loop selbst bestimmen und kreativ sein!

Uhrzeit: 13 - 15 Uhr
Treffpunkt: Blumen Waltraud Bürmoos
Alter: ab 8 Jahre
Teilnehmer: max. 8 Kinder
Kosten: € 10

Anmeldung: ONLINE

## Leseschnitzeljagd
Bibliothek St. Georgen

**29. Juli**

Uhrzeit: 14 Uhr
Treffpunkt: Bibliothek, nur bei trockenem Wetter
Alter: 6 - 10 Jahre
Teilnehmer: max. 15 Kinder
Kosten: keine

Anmeldung: ONLINE

## Mit den Jägern unterwegs
Jägerschaft
St. Georgen/Bürmoos

**29. Juli**

Uhrzeit: 13 bis 16 Uhr
Treffpunkt: Sportplatz Eching
Alter: ab 5 Jahren
Teilnahmer: max. 30 Kinder
Kosten: keine

Anmeldung: ONLINE

## Vom Korn zum Brot
Eltern-Kind-Zentrum
EKIZ St. Georgen

**01. August**

Wir entdecken wie Getreide wächst, was man daraus machen kann und backen gemeinsam Brot.

Mit Manuela und Eva

Uhrzeit: 15 - 17 Uhr
Treffpunkt: EKIZ VS Eching
Alter: 3- 6 Jahre
Teilnehmer: max. 8 Kinder
Kosten: € 15 inkl. Jause

Anmeldung: Viktoria Santos-B. 0664-4120920

## Käsekurs bei Herbert & Christine Giglmayr
Echinger Käseglocke

**01. August**

Käse, Frischkäse, Butter, Topfen, Aufstriche, Joghurt… Herbert und Christine Giglmayr laden zu einem interessanten Vormittag in ihre Echinger Käseglocke ein und bringen den Kindern die Erzeugung ihrer Produkte näher. Natürlich dürfen die Kinder selbst fleißig mithelfen und nach getaner Arbeit verkosten.

Uhrzeit: 09 - 12 Uhr
Treffpunkt: Familie Giglmayr Sportplatzstraße 4
Alter: ab 6 Jahren
Teilnehmer: max. 12 Kinder
Kosten: keine

Anmeldung: ONLINE

## Klangstunde
Eltern-Kind-Zentrum
EKIZ St. Georgen

**02. August**

Mit den Kleinsten Musik und Instrumente spielerisch entdecken, erleben und erfahren. Musikalische Früherziehung mit Jacqueline und Viktoria

Uhrzeit: 09:30 - 10:30 Uhr
Treffpunkt: EKIZ VS Eching
Alter: 1 - 3 Jahre
Teilnehmer: max. 6 Kinder
Kosten: € 15

Anmeldung: Viktoria Santos-B. 0664-4120920

## Jugendfischen
Friedl Teich
Schotterwerk Neureiter

**06. August**

Eine eigene Angelausrüstung darf mitgebracht werden. Für alle anderen haben wir das notwendige Material vor Ort. Programm: Nach einer Einschulung in Fisch- und Gerätekunde dürfen die Kinder mit den Jugendbetreuern ans Wasser und die Angeln auswerfen.

Uhrzeit: 09 bis 14 Uhr
Treffpunkt: 09 Uhr Kläranlage
Alter: 9 - 14 Jahre
Teilnehmer: max.12 Kinder
Kosten: 5 €

Anmeldung: bei Herbert Reichl 0650 82 08 777

Sitzgelegenheit (Klappsessel) mitnehmen) - für Jause und Getränke sorgt der Veranstalter

## Rhythmischer Nachmittag

Salzburger Bildungswerk

**08. August**

**11. August**

Am 08.08. versuchen wir verschiedene Rhythmen auf den Trommeln zu spielen und zu lernen.
Am 11.08. lernen wir verschiedene Lieder mit Bewegung und Trommelbegleitung ein.
Gottfried Bosin freut sich auf Euch!

Uhrzeit: 14 bis 15 Uhr
Treffpunkt: Volksschule Eching
Alter: 6 – 12 Jahre
Teilnehmer: 6 – 12 Teilnehmer
Kosten: € 5

Anmeldung: ONLINE

## Kräuterwanderung

Kräuterpädagogen

**16. August**

Wir erkunden die Wiesen und Waldränder und schauen uns die Pflanzen ganz genau an. Wir lernen, was man als Heil- oder Küchenkraut verwenden kann aber auch was man am besten nicht pflückt. Danach stärken wir uns bei einer kleinen Jause. Festes Schuhwerk wird benötigt!

Uhrzeit: 15 bis 17:30 Uhr
Treffpunkt: Reit 6, Holzhausen
Alter: ab 6 Jahren
Teilnehmer: max. 20 Kinder

Anmeldung: ONLINE

## Jungmusikertag

Trachtenmusikkapelle St. Georgen

**19. August**

Das Jugendorchester und Musiker der Trachtenmusikkapelle bringen dir die Welt der Musikkapelle und ihre Vielfalt näher. Vielleicht ist auch für dich das richtige Instrument dabei, und wir können dich für das gemeinsame Musizieren begeistern.

Uhrzeit: 9 bis 12 Uhr inkl. Jause
Treffpunkt: Probelokal der Trachtenmusikkapelle
Alter: 6 – 12 Jahre
Teilnehmer: max. 20 Kinder
Kosten: keine
Anmeldung: ONLINE

## Weidmoos-Wanderung

Torferneuerungsverein Weidmoos

**30. August**

Das Weidmoos ist nicht nur Rückzugsgebiet für seltene Vogelarten, es ist auch ein Ort, an dem man Natur hautnah erlebt. Ihr werdet staunen, wie vielseitig und wunderbar die ehemalige Moorlandschaft ist!

Uhrzeit: 9 - 11:30 Uhr
Treffpunkt: Parkplatz Weidmoos
Alter: ab 7 Jahre
Teilnahmer: max. 15 Kinder

Anmeldung: ONLINE

## Kidstreff - Singen, Spiel und Spaß

mit Rebecca Thums

**30. August**

Es erwartet Euch ein spannender Nachmittag mit Gruppenspielen, Liedern & Bastelstationen. Die Kidstreff Crew freut sich auf Euch!

Uhrzeit: 15 – 17:30 Uhr
Treffpunkt: Pfarrhof
Alter: 6 – 10 Jahre
Teilnehmer: min. 5 Kinder
max. 20 Kinder

Anmeldung: ONLINE

## Kidstreff - Kochen und Spielen

mit Rebecca Thums

**31. August**

Es erwartet Euch ein spannender Nachmittag mit Gruppenspielen & gemeinsamen Kochen im JUZ

Uhrzeit: 15 – 17:30 Uhr
Treffpunkt: Jugendzentrum
Alter: 10 - 14 Jahre
Teilnehmer: min. 4 Kinder
max. 10 Kinder

Anmeldung: ONLINE

## Grill & Chill Nachmittag für Jugendliche

**02. September**

An diesem Tag erwarten euch: Sport und Bewegung (Volleyball und Fußball), Musik und eine leckere Grillerei! Einfach vorbeikommen, mitmachen, chillen, Musik machen, gemeinsam Zeit verbringen und Grillen!

Eine kostenlose Aktion in Zusammenarbeit mit der Gemeinde St.Georgen und den Streetworkern.

Uhrzeit: ab 16 Uhr
Treffpunkt: Sportplatz Kantine USV Sportzentrum

Wir freuen uns auf Euch!!

Anmeldung: keine

## Theater spielen

Auf die Bühne... fertig... los!

**08. September**

An diesem Vormittag kannst du in andere Rollen schlüpfen, dich verkleiden, Szenen selber ausdenken und mit anderen gemeinsam auf einer richtigen Bühne stehen. Einfach mal Theater spielen, ausprobieren und Spaß haben!

Uhrzeit: 09 - 11:30 Uhr
Alter: 7 - 14 Jahre
Kosten: Eintritt frei

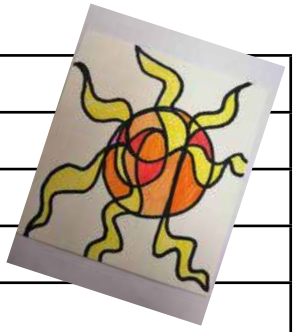
Anmeldung: Waltraud Hochradl
0650 7127764
oder Email an
info@theater-holzhausen.at

# Sommerprogramm im Atelier Nessling

mit Sabine Nessling

Uhrzeit: jeweils 13 - 15 Uhr
Ort: Atelier Nessling, Gewerbepark Heiligenstatt 5, 5120 St. Pantaleon
Alter: ab 6 jahren
Teilnehmer: max. 6 Kinder
Kosten: € 20 je Kurs
Anmeldung: Atelier Nessling 0664/9163802

Anmeldung: ONLINE



| | |
|---|---|
| **25.07.** | Mein Aquarium Acrylfarben auf Papier |
| **28.07.** | Hirngespinste neuronales Zeichnen |
| **01.08.** | Monsterwerkstatt, Basteln und Malen |
| **04.08.** | Wunderbaum und Kandinsky |
| **18.08.** | Unterwasserwelt |
| **19.08.** | Hirngespinste: Neurodings |
| **22.08.** | Seerosenteich und Monet: Malen und Basteln |
| **25.08.** | Paradiesvogel: Malen auf Papier |
| **29.08.** | das Einhorn: Malen auf Papier |
| **01.09.** | Hirngespinste: neuronales Zeichnen |
| **05.09.** | Hirngespinste: neuronales Zeichnen |

## SOMMERKINO

Tourismusverband St. Georgen

## Überraschungsfilm

Uhrzeit: 16 Uhr
Ort: Turnsaal der Volksschule Eching

Eintritt frei!

Anmeldung: keine

## 10. September

## SOMMERKINO

Tourismusverband St. Georgen

## Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer

Uhrzeit: 16 Uhr
Ort: Turnsaal der Volksschule Eching

Eintritt frei!

Anmeldung: keine

## 11. September

Anmeldung online über

www.gem-georgen.salzburg.at/Ferienprogramm

Eine Anmeldung im Gemeindeamt ist ab heuer ausschließlich ONLINE ab 04. Juli 2022 möglich unter der o.a. Internetseite.

Wir bitten um Verständnis, dass telefonische Vorreservierungen nicht entgegen genommen werden.

# Fahrtkostenzuschuss bzw. Freifahrten für Schüler während der Ferien

Auch dieses Jahr gibt es wieder einen Zuschuss für Fahrten zu Freizeitaktivitäten in der Ferienzeit (z. B. Baden nach Ostermiething, Bergheim oder Ausflüge in die Stadt Salzburg) von SchülerInnen bis zum vollendeten 18. Lebensjahr mit Hauptwohnsitz in St. Georgen.

## Und so funktionierts:

1. Fahrten machen - Fahrschein(e) aufheben
2. Fahrscheine persönlich bei der Gemeinde einreichen Ansprechperson: Anita Roider (Buchhaltung)
3. Gemeinde gewährt einen Zuschuss der halben Fahrtkosten, maximal einen Gesamtbetrag von € 20 je Person pro Jahr.

## Du bist Mitglied bei St. Georgen Mobil:

- Dann kannst du 8 Freifahrten in Anspruch nehmen.
- Fahrkartengutscheine ebenfalls bei der Gemeinde erhältlich Ansprechperson: Anita Roider (Buchhaltung)

# Vergünstigungen mit dem Familienpass

Die gemeinsame Freizeit in Familien wird immer knapper. Zu oft wird diese Zeit mit Fernsehen und Computer, immer seltener mit gemeinsamen Aktivitäten wie Spielen oder Ausflügen verbracht. Der Salzburger Familienpass bietet ein großes und abwechslungsreiches Angebot für preisgünstige Aktivitäten. Günstig und praktisch - Preisermäßigung bei vielen Angeboten.

Voraussetzung:
zumindest 1 Erwachsener und 1 Kind (unter 15 Jahren) fahren gemeinsam.
Den Salzburger FamilienPass gibt es kostenlos beim Gemeindeamt.

**JETZT NEU: AUCH ALS APP**

Apple Android

www.salzburg.gv.at/familienpass

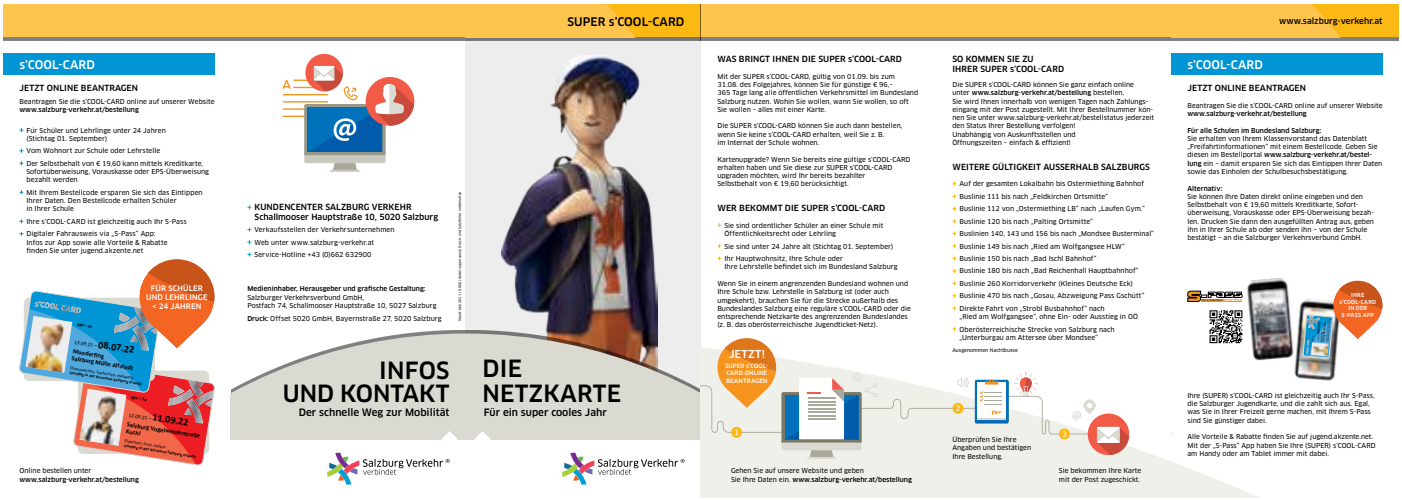
**Gemeinde-Förderung gilt für alle Aktionen (Fahrtkostenzuschuss, Freifahrten, Feriencard, Super sCool-Card) - pro Person max. € 20**

Mit St. Georgen Mobil kommen die Kinder zu den Ferienveranstaltungen, ins Freibad Ostermiething, zur Lokalbahn und vieles mehr. Ihr Kind oder Sie sind noch kein Mitglied bei St. Georgen Mobil, einfach anmelden und um nur € 10 Jahresbeitrag die Freifahrten der Gemeinde nützen.

Reservierungszentrale:
**0660-6272664**

Außerdem fahren wir die Kinder auch zu den Alpaka Nachmittagen in Anthering.
Für diese Sonderfahrt berechnen wir pro Fahrt und Kind gesamt € 2,50 (Gutschein + € 1).

Bitte früh genug anmelden.



MINT

## MINT-FERIENBETREUUNG
# FLACHGAU-NORD

Eine Woche lang Experimentieren, Basteln und die Natur erkunden. Wenn du schon immer einmal Lego-Technik probieren, einen Fotoworkshop oder naturwissenschaftliche Experimente machen möchtest, bist Du bei uns richtig.

In **St. Georgen bei Salzburg** hast du die Möglichkeit, Technik hautnah zu erleben und einmal in die Rolle eines/einer Praktiker/in zu schlüpfen.

**Euch erwarten tolle Workshops rund ums Programmieren, Forschen und Tüfteln!**

**Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften Technik!**

**Anmeldung bitte bis 30.06.2022 an flachgau@akzente.net**

**Bitte im Betreff Ferienwoche St. Georgen angeben! Die Plätze sind begrenzt!**

**Kosten für die ganze Woche inkl. Mittagessen: EUR 65,-**

MINT

## MINT-FERIENBETREUUNG
# FLACHGAU-NORD

**Programm:**

| | |
|---|---|
| **Wann:** | 18. – 22.07.2022 |
| **Wo:** | Vormittagsbetreuung und Workshops Volkschule Eching und bei der Fa. Spatzenegger, nachmittags Gemeinde St. Georgen |
| **Was:** | Workshops in den Bereichen Natur, Technik und Handwerk, Experimente, Medien |
| **Zeit:** | Montag – Donnerstag von 09.00 – 16.00 Uhr, Freitag bis 14:00 Uhr (tägliche Betreuung ab 07.30 Uhr möglich) |
| **Wer:** | Kinder und Jugendliche von 8 – 12 Jahren, Inklusionsplätze auf Anfrage |

**Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften Technik!**

**MINT steht für die Fachbereiche Mathematik-Informatik-Naturwissenschaften-Technik. Die Ferienwoche zielt darauf ab Kindern die MINT-Inhalte spielerisch zu vermitteln. Das Interesse soll geweckt und vorhandene Kompetenzen weiterentwickelt werden.**

Organisiert wird die MINT-Ferienwoche vom Regionalverband Flachgau-Nord, akzente Salzburg und Forum Familie Flachgau.
Die MINT-Ferienwoche wird von der Fa. Spatzenegger, der Wirtschaftskammer Salzburg und der Fa. Roider unterstützt. Gefördert wird das Angebot zudem vom Land Salzburg.

Foto: Shutterstock | Sergey Novikov

Infoblatt Forum Familie

# Auf der Suche nach einem Sommerferienprogramm?

**Liebe Eltern,**
ein Blick in die Feriendatenbank lohnt sich - **www.salzburg.gv.at/ferienprogramme**

**Kontakte:**
Bei weiteren Fragen wenden Sie sich an Forum Familie in Ihrem Bezirk.

**Flachgau:** Dr. Wolfgang Mayr
forumfamilie-flachgau@salzburg.gv.at,
Tel.: 0664 / 8284238

**Tennengau:** Mag.ª Corona Rettenbacher
forumfamilie-tennengau@salzburg.gv.at,
Tel.: 0664 / 8565527

**Pongau:** Mag.ª Sabine Pronebner
forumfamilie-pongau@salzburg.gv.at,
Tel.: 0664 / 8284180

**Pinzgau:** Christine Schläffer
forumfamilie-pinzgau@salzburg.gv.at,
Tel.: 0664/82 84 179

**Lungau:** Monika Weilharter
forumfamilie-lungau@salzburg.gv.at,
Tel.: 0664 / 8284237

**www.salzburg.gv.at/forumfamilie**

Forum Familie

LAND SALZBURG

GEM 2GO Die Gemeinde Info und Service App

**DIE WICHTIGSTEN INFOS DEINER GEMEINDE**

**ALLES IN EINER APP: JETZT KOSTENLOS AUF GEM2GO.AT**

Laden im App Store · Google Play · Microsoft

# Ferienabschlussfest

Lassen wir die Ferien lustig und aktiv ausklingen!

**Am Freitag,**

## 09. September 2022

**ab 14 Uhr am Sportplatz St. Georgen**

Die Gemeinde St. Georgen b. Sbg.
und der USV St. Georgen laden
alle Kinder und Eltern der Gemeinde
zu einem Spielefest ein.
Für das leibliche Wohl sorgt der USV St. Georgen.
Das Fest findet bei jeder Witterung statt!

UNSER TIPP des Monats

landesprogramm für energieeffiziente gemeinden

In Zeiten von Preissteigerungen werden Photovoltaik-Anlagen immer attraktiver und vermehrt nachgefragt. Dabei stellt sich oft die Frage, ob sich eine Anlage rechnet oder nicht. Grundsätzlich ist eine Photovoltaikanlage immer zu empfehlen.

Amortisation einer Anlage
- 3,5kWpeak
- 60% Einspeisung, 40% Eigenverbrauch
- € 0,25 Einspeisevergütung
- € 0,30 Stromkosten

Einspeisevergütung:
3500kWpeak * 0,6% * € 0,25 = 525,- pro Jahr -> Verwendungsdauer 20 Jahre -> **€ 10.500,-**

Einsparung durch Eigenverbauch:
3500kWpeak * 0,4% * € 0,3 = 420,- pro Jahr -> Verwendungsdauer 20 Jahre -> **€ 8.400,-**

Gesamtersparnis (ohne Errichtungskosten) bei konstanter Vergütung und Stromkosten: **€ 18.900,-**

Dies ist eine errechnete Einsparung, da die Stromtarife und Einspeisevergütungen Anpassungen unterliegen. Diese Berechnung kann sehr einfach im Excel nachgestellt werden. Damit sollte eine leichtere Entscheidung für oder gegen eine Photovoltaik-Anlage möglich sein. Achtung: Eine Abklärung mit der Hausversicherung sollte vor der Errichtung stattfinden. Ist die Anlage automatisch mitversichert oder nicht? Dies wird gerne vergessen und kann zu etwaige Zusatzkosten führen. Diese sind aber in der Regel nicht sehr hoch.

Abgesehen von der Amortisation sollte auch bei einer 0 Summe (Kosten = Einsparung) im Sinne der Natur die Anlage errichtet werden.

Im Moment sind die Rahmenbedingungen für eine Anschaffung sehr gut. Weiters wird das Förderprogramm so schnell nicht auslaufen, da die Landesregierung die PV-Förderung aufrechterhalten wird.

*„Um das Ziel 100 Prozent erneuerbaren Strom bis 2030 zu erreichen, benötigen wir jedoch eine Verfünffachung der PV-Anlagen“*, berichtet Salzburg24

*(Quelle: Salzburg24 Online - Das ist bei der Photovoltaik-Förderung zu beachten)*

*Johannes Bauerstatter*
*e5-Teammitglied*

# Ausflug zu den Bienen

Am 20. Mai, dem Weltbienentag, durften wir die Bienenhütte von Familie Rausch besuchen.
Julias Papa, Florian Rausch, erklärte und zeigte uns viele interessante Dinge über diese fleißigen Insekten. Wir konnten hautnah den Bienen bei der Arbeit zusehen. Der Höhepunkt aber war, einer Bienenkönigin beim Schlüpfen zuzusehen! Einige mutige Kinder ließen sie sogar auf ihrer Hand krabbeln.

Helga und Maria Rausch bereiteten für uns köstliche Honigbrote zu, natürlich mit dem Honig aus eigenem Anbau.

Es war ein aufregender und toller Tag für unsere Klasse. Wir haben sehr viel über Bienen gelernt und auch darüber, wie wichtig diese Tiere für uns Menschen sind!

Vielen herzlichen Dank an die Familie Rausch!

***Die 1b Klasse***

# Trachtenmusikkapelle St. Georgen

## Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

### *Kapellmeisterwechsel bei der Trachtenmusikkapelle*

Zu Beginn des Jahres 2022 hat sich unser Kapellmeister Jürgen Holzer schweren Herzens von uns getrennt. Aus familiären Gründen war es ihm leider nicht mehr möglich, das Amt weiterhin aus zu üben. Vorbildhaft führte er aber bereits im Vorfeld Gespräche mit einem möglichen Nachfolger und so konnten wir ohne Pause nahtlos mit den Proben und einem neuen Kapellmeister fortfahren. Auf diesem Wege möchte ich mich noch einmal sehr herzlich bei Jürgen für die tolle Zusammenarbeit und sein Engagement bei der musikalischen Leitung unserer Musikkapelle seit 2017 bedanken.
Unser neuer Kapellmeister heißt Dominik Gruber und kommt aus Ostermiething. Der studierte Musiker ist Horn-Lehrer in Burgkirchen an der Alz und in vielen Ensembles mitwirkend. Als aktiver Musiker der Musikkapelle Ostermiething weiß er auch bestens über die Belange einer Trachtenmusikkapelle bescheid, und legt großen Wert auf die qualitative Vorbereitung jeder Ausrückung.
Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit mit Dominik - ein paar Veranstaltungen durften wir mit ihm ja bereits erfolgreich bestreiten.

### *Jugendorchester rückte mit Trachtenmusikkapelle aus*

Unser Jugendorchester nahm beim großen Bezirksjugendorchesterkonzert anlässlich des Bezirksmusikfestes Obertrum teil. Und weil wir deshalb so stolz auf unsere jungen Talente waren, rückte gleich die ganzen Musikkapelle an diesem Jugend-Freitag zum Fest aus.

Es war ein tolles Erlebnis für Jung und Alt und wir hoffen weiterhin auf viel Nachwuchs in unseren Reihen und noch viele weitere spannenende Projekte mit dem Jugendorchester - der Vorstufe zur Mitgliedschaft bei der Trachtenmusikkapelle.

### *JahresHauptVersammlung des Musikverein findet 2022 statt*

Nach zwei Jahren coronabedingter Versammlungspause findet heuer wieder die JHV des Musikvereines statt. Wir laden alle knapp 600 Mitglieder, und jene, die es noch werden möchten herzlich ein:

**SONNTAG, 28.08.2022**

**09:30 Uhr MESSGESTALTUNG**

**ab 11:00 Uhr FRÜHSCHOPPEN**

**mit JHV beim Wirt zEching**

### *Alle guten Dinge sind drei*

Wir starten einen neuen Versuch - am 04. August

Nach zwei wetterbedingten Absagen in den letzten Jahren versuchen wir heuer noch einmal unser Glück mit der Teilnahme an den Sommernachtskonzerten in Laufen (DE) und sind gerade dabei, ein tolles Programm vorzubereiten.

*Mit musikalischen Grüßen,*
*Matthias Hochradl*
*Obmann der*
*Musikkapelle*
*St. Georgen*

Unser ELTERN-KIND-TREFF St.Georgen
wird zum **ELTERN-KIND-ZENTRUM St.Georgen**!

Nicht nur der Name ist neu, sondern auch das Team hat sich neu aufgestellt.
Ich möchte mich sehr herzlich bei **Jasmin Leithner** und **Elisabeth Sax** für ihre zuverlässige Mitarbeit bedanken und freu mich, dass sie nach wie vor mit Freude in unserem Team dabei sind!

Neu zu uns gekommen sind **Manuela Pichler**, **Elisabeth Schaufler**, **Eva-Maria Bamberger** und **Jacqueline Ramsauer**.
Alle 4 haben schon viel Erfahrung mit Kindern und bringen die dazu entsprechenden Ausbildungen mit. Dies lässt nun Veränderungen zu und wir können wieder einiges umändern und neue Schritte wagen. Schön, dass sich wieder so ein nettes und kreatives Team gefunden hat.
**Vielen Dank euch allen!**

Unseren **Eltern-Kind-Gruppen im Herbst** wird es wiedergeben. Diese werden vom Konzept ein bisschen verändert, daher laden wir alle angemeldeten Eltern vor Gruppenbeginn zu einem Elternabend ein um das neue Konzept vorzustellen, die Räumlichkeiten kennenzulernen und alles Bürokratische im Voraus schon abzuklären.
Dadurch haben wir die Möglichkeit gleich unser erstes Gruppentreffen voll auf die Eltern und Kinder auszurichten.

Es wird immer wieder **Zusatzangebote** geben, die einmalig oder in kurzen Gruppentreffen am Nachmittag stattfinden. Wie FRÜHMUSIKALISCHE FÖRDERUNG – unsere EKIZ-KLANGSTUNDEN- und MONTESSORIGRUPPEN.

Auch unsere **Sommerprogrammpunkte** haben wir uns für die Kleinen überlegt (natürlich mit Begleitung!) damit auch sie im Sommer ihre Highlights haben können.

Mit viel Vorfreude starten wir in den Sommer und freuen uns schon auf neue Gruppen, viele Kinder und ein kreatives, musisches, soziales Miteinander.

Eine schöne Zeit und viele unvergessliche Sommermomente
EUER **EKIZ TEAM**

**Viktoria Santos Barreto mit**
**Jasmin Leithner, Manuela Pichler, Elisabeth Schaufler, Eva Bamberger,**
**Jacqueline Ramsauer und Elisabeth Sax**

ELTERN-KIND ZENTRUM St. Georgen/Sbg

# HERBSTGRUPPEN STARTEN IM OKTOBER

Wir werden KEINE JAHRESGRUPPEN mehr anbieten. Unsere Gruppen werden in 10er Blöcke aufgeteilt. Somit geben wir den Eltern, welche während des Jahres wieder in die Arbeitswelt einsteigen oder den Kindern, welche während des Jahres in den Kindergarten wechseln, die Chance an unseren Eltern-Kind-Gruppen teilzunehmen. Oder in diese einfach mal hineinzuschnuppern ohne sich gleich für ein Jahr zu verpflichten.

Obwohl unsere Gruppen Eltern-Kind-Gruppen heißen dürfen natürlich auch vertraute Personen die Kinder in den Gruppen begleiten.

Die Kinder in unseren Eltern-Kind-Gruppen sind ca. 1 bis 4 Jahre alt.

Unsere Gruppeneinheiten finden, neben dem Elternabend, 10 Mal, immer
**1x wöchentlich** von **9.00-11.00 Uhr** statt.

Wobei 1-2 Einheiten als **Elternwerksatt** angeboten werden.
Eine Elternwerkstatt bietet die Möglichkeit über die Entwicklung der Kinder zu sprechen, neue Ideen zu sammeln, Lösungen für alltägliche Elternthemen zu finden und vor allem Austausch unter den Eltern zu ermöglichen.

In den Gruppeneinheiten werden wir die Kinder bewusst in den Vordergrund stellen. Wir lernen e**rste soziale Kontakte**, die **ersten Gruppenregeln** für **ein gutes Zusammensein**, **erstes gemeinsames Spielen**, **Entdecken**, **Erfahren**, **Fingerspiele**, **Lieder**, **Tänze** und dies alles verknüpft mit **Selbstständigkeit** und **Ver- und Zutrauen**. Verschiedene pädagogische Ansätze kommen zum Einsatz und natürlich dürfen **Spaß** und **Staunen** nicht fehlen.

ANMELDUNG bei

VIKTORIA SANTOS BARRETO

Anruf oder SMS: +43 664 412 09 20
E-Mail: viktoria@geltung.at

## UNSERE HERBSTGRUPPEN

**MONTAG (Kinder 1-2Jahre)**

Leiterinnen:
Manuela Pichler und
Eva Bamberger

Elternabend:
**6.Oktober 2022 um 19.30h**
Eltern-Kind-Gruppen Beginn:
**Montag, 10.Oktober 2022**
**9.00 Uhr bis 11.00 Uhr**
im Eltern-Kind-Zentrum in der VS St.Georgen

Beitrag: € 120,-

**DIENSTAG (Kinder 2-4 Jahre)**

Leiterinnen:
Elisabeth Schaufler und
Jasmin Leithner

Elternabend:
**6.Oktober 2022 um 19.30h**
Eltern-Kind-Gruppen Beginn:
**Dienstag, 11.Oktober 2022**
**9.00 Uhr bis 11.00Uhr**
im Eltern-Kind-Zentrum in der VS St.Georgen

Beitrag: € 120,-

## UNSER TEAM

**VIKTORIA SANTOS BARRETO**
Leiterin des Eltern-Kind-Zentrums
Elternthemen

**JASMIN LEITHNER**
Gruppenleiterin

**MANUELA PICHLER**
Gruppenleiterin

**EVA-MARIA BAMBERGER**
Gruppenleiterin

**ELISABETH SCHAUFLER**
Gruppenleiterin

**ELISABETH SAX**
Kreative Unterstützung

**JACQUELINE RAMSAUER**
Leiterin Montessori und
musikalische Frühförderung

ELTERN-KIND ZENTRUM St. Georgen/Sbg

AMTLICHE MITTEILUNG

SALZBURGER LOKALBAHN

# BAUSTELLENINFORMATION

Serviceline Verkehr 0800/220 050
kundenservice.verkehr@salzburg-ag.at

## Streckensanierung Oichtensiedlung – Oberndorf-Laufen
## Sanierung Oberndorf Bahnhof
## Streckensanierung Ziegelhaiden – Bürmoos
## Zweigleisige Ausfahrt Bürmoos

Sehr geehrte Anrainer:innen, sehr geehrte Fahrgäste,

die Bauarbeiten für die Modernisierung Oberndorf Bahnhof sind bereits in vollem Gange. Die Fertigstellung des Bahnhofs Oberndorf inklusive Umfeldgestaltung wird bis Jahresende 2022 erfolgen.

Nun folgt die zweite Hauptbauphase mit den Sanierungsmaßnahmen im Abschnitt zwischen Oichtensiedlung und Oberndorf-Laufen, der Sanierung der Strecke zwischen Ziegelhaiden und Bürmoos sowie in Vorbereitung auf den vollständigen Umbau Bahnhof Bürmoos (Start voraussichtlich Ende 2022) der Errichtung des zweiten Gleises im Bereich Bürmoos Richtung Süden.

**Nähere Details zu den Baumaßnahmen**

**Streckensanierung Oichtensiedlung – Oberndorf-Laufen**
- Erneuerung Streckengleis
- Erneuerung Haltestelle Oberndorf-Laufen (Bahnsteig, Wartekoje, Bike+Ride-Anlage)

**Streckensanierung Ziegelhaiden – Bürmoos**
- Erneuerung Streckengleis
- Erneuerung Haltestelle Arnsdorf (Bahnsteig, Wartekoje, Bike+Ride-Anlage)

**Zweigleisige Ausfahrt Bürmoos**
- Errichtung eines zweiten Streckengleises westlich des Bestandsgleises

**Betriebliche Einschränkungen**

Die **Vorarbeiten** starten mit Anfang Juni 2022 und werden in folgende zwei Abschnitte geteilt:

**Abschnitt Oberndorf Bahnhof – Bürmoos von 12. Juni bis einschließlich 01. Juli 2022**
- Schienenersatzverkehr mit Bussen zwischen Oberndorf Bahnhof und Lamprechtshausen, immer Sonntag bis Donnerstag (von 12.06. bis 01.07.), täglich von 21.00 Uhr bis 04.00 Uhr des Folgetages, Feiertag inklusive. Ein Sonderfahrplan für diesen Zeitraum wird zeitgerecht veröffentlicht.

**Abschnitt Weitwörth-Nußdorf – Oberndorf Bahnhof von 03. Juli bis einschließlich 07. Juli 2022**
- Schienenersatzverkehr mit Bussen zwischen Weitwörth-Nußdorf und Oberndorf Bahnhof, immer Sonntag bis Donnerstag (von 03.07. bis 07.07.), täglich von 21.00 Uhr bis 04.00 Uhr des Folgetages. Ein Sonderfahrplan für diesen Zeitraum wird zeitgerecht veröffentlicht.

**Hauptarbeiten**
Im Zuge der Hauptarbeiten wird die Strecke zwischen Weitwörth-Nußdorf und Lamprechtshausen über die Sommerferien komplett gesperrt.

**Abschnitt Pabing – Lamprechtshausen von 08. Juli bis einschließlich 11. September 2022**
- Schienenersatzverkehr mit Bussen zwischen Pabing über Lamprechtshausen nach Bürmoos von Freitag, 08. Juli, 21.00 Uhr bis Montag, 12. September 2022, 03.00 Uhr.

- Aufgrund einer Straßensperre kommt es im Zeitraum von 27.07. bis 29.07., 05.08. bis 11.08. und 17.08. bis 23.08. ganztägig zu einer geänderten Fahrtroute des Schienenersatzverkehrs. Ein Sonderfahrplan für diesen Zeitraum wird zeitgerecht veröffentlicht.

**Bitte beachten Sie:**
- Da im gesamten Baustellenzeitraum Schweiß- und Stopfarbeiten durchgeführt werden, bitten wir um Nachsicht, wenn es zu einer **erhöhten Lärmentwicklung am Tag sowie in der Nacht** kommt. Wir werden uns bemühen, die Arbeiten so rasch wie möglich abzuschließen. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

- Schienenersatzverkehr ab der Haltestelle Pabing – eingeschränkte P+R Kapazitäten. Die P+R-Anlage in Weitwörth-Nußdorf bleibt geöffnet und wird über eine Schienenersatzverkehr-Haltestelle im Zufahrtsbereich bedient.

- Die P+R-Anlage in Lamprechtshausen ist im gesamten Baustellenzeitraum nur eingeschränkt nutzbar.

Bei Fragen und Informationen zum Bauprojekt stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

*kundenservice.verkehr@salzburg-ag.at*
*Serviceline Verkehr 0800/220 050*

Hier finden Sie zusätzlich alle Informationen auf der Homepage unter *„slb.at"* zusammengefasst:

slb.at

SALZBURG AG slb.at

SALZBURG AG

# MOOSLEITNER
www.moosleitner.eu

Moosleitner – bekannt für Kies, Transportbeton, Erdbau, Abbruch, Recyclingbaustoffe, Entsorgung und Humus.

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin für unser Werk in Nußdorf a.H. zur Verstärkung unseres Teams

eine

## Büroassistenz

in Teilzeit bis 30 Wochenstunden.

Zu Ihren Aufgaben zählen:

- Eingangsrechnungen auf formale und rechnerische Richtigkeit prüfen
- Projektdokumente anlegen und Ausgangsrechnungen erstellen
- Belege sortieren entsprechend den Buchhaltungserfordernissen
- Führen von Rechnungseingangs- und Rechnungsausgangsbüchern

Wir wünschen uns motivierte Bewerber/Innen, die bereits über Kenntnisse in der vorbereitenden Buchhaltung verfügen. Eine selbständige und zuverlässige Arbeitsweise sollte zu Ihren Stärken zählen. Sehr gute Anwenderkenntnisse in Word und Excel setzen wir voraus.

---

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams zum nächstmöglichen Termin, eine(n)

## Werksarbeiter/Maschinisten (m/w/d)

für unser Werk in Nußdorf am Haunsberg

zur Beschickung unserer Brech- und Siebanlagen mittels Radlader sowie zur Unterstützung unseres Platzwartes bei der Abwicklung des Tagesgeschäftes auf dem Werksstandort.

Sie sind versiert im Umgang mit Baumaschinen und besitzen einen Führerschein der Klasse B.

Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz in einem kollegialen Umfeld und einem gesunden Betriebsklima. Bezahlung laut KV. Überzahlung möglich!

---

Wir bilden aus und bieten an unserem Standort in 5151 Nußdorf a.H., Lukasedt 11

## eine Lehre als

## Entsorgungs- und Recyclingfachkraft

an.

Diese Lehre ist eine duale Berufsausbildung, die sehr praxisorientiert überwiegend in unserem AWG-Anlagenbetrieb in Nußdorf a.H. und zu einem kleineren Teil in der Berufsschule in Linz erfolgt. In unserem Lehrbetrieb erlernt der Lehrling den gewählten Beruf anhand der praktischen Arbeit. In der Berufsschule wird das Allgemeinwissen vertieft und theoretisches Hintergrundwissen für den gewählten Beruf vermittelt.

Im Lehrberuf Entsorgungs- und Recyclingfachkraft lernt der Lehrling unter anderem:

**Abfälle und Reststoffe erkennen, analysieren und klassifizieren**
**Entsorgungs-, Behandlungs- und Recyclingmethode auswählen**
**Tätigkeiten als DeponiewärterIn und AbfallbeauftragteR ausführen**
**Maschinen, Entsorgungs- und Behandlungsanlagen steuern**

Wir bieten Ihnen einen zukunftsweisenden Lehrberuf in einem motivierten Team mit gutem Arbeitsklima.

**Interesse an einem Schnuppertag?**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
Moosleitner Umwelt GmbH
Lukasedt 11, A-5151 Nußdorf am Haunsberg,
z.Hd. Herrn Jürgen Weber,
juergen.weber@moosleitner.eu, Tel. +43 6272 20499-12

---

## Wollen Sie internationale Kunden von überlegenen Co-Packaging-Lösungen begeistern?

Unser Auftraggeber ist ein österreichisches Familienunternehmen in der Lebensmittel- und Getränkebranche im Grenzgebiet von Salzburg und Oberösterreich. Das Unternehmen vereint Tradition sowie modernste Produktionsprozesse und entwickelt für seine internationalen Kunden maßgeschneiderte sowie hochqualitative Co-Packaging-Lösungen.

Zur Verstärkung des Teams besetzen wir folgende Position:

### Key Account Manager (m/w/d) FMCG

Arbeitsort: Grenzgebiet Oberösterreich/Salzburg | 1-2 Tage Homeoffice möglich

IHRE TALENTE
- Aufgrund Ihres Organisationstalents behalten Sie stets den Überblick über verschiedenste Kunden als auch deren Strukturen und gestalten Prozesse gerne aktiv mit.
- Idealerweise konnten Sie bereits Erfahrungen im Projektmanagement bzw. in der Projektleitung sammeln und fühlen sich wohl in dieser Rolle.
- Sie verfügen über eine kaufmännische Ausbildung oder (internationale) Verkaufserfahrung und es macht Ihnen Spaß die tägliche Kommunikation mit Ihren Kunden auf Englisch zu führen.

IHRE AUFGABEN
- Gemeinsam mit Ihrem Team betreuen und akquirieren Sie internationale Kunden und begleiten diese von der Idee bis zur Umsetzung in der Zentrale vor Ort.
- Dabei achten Sie auf die individuellen Anforderungen sowie Wünsche Ihrer Kunden und die ständige Optimierung des Wertschöpfungsprozesses.
- Als Projektleiter tragen Sie die Verantwortungen in der Personalführung sowie im Controlling und agieren mit einer ganzheitlichen Sichtweise.

UNSER ANGEBOT
- Bei unserem Auftraggeber verfügen Sie über großen Gestaltungsspielraum und bekommen im wichtigen Geschäftsbereich Private Labeling viel Verantwortung.
- Im Rahmen des attraktiven Vergütungspakets ist ein Bruttojahresgehalt ab € 55.000,- vorgesehen.
- Genießen sie das Umfeld einer international ausgerichteten Position in einer zukunftsorientierten und krisensicheren Branche.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (inkl. Lebenslauf-Upload) ausschließlich über unsere Plattform: www.sales-talent.at

Jetzt bewerben!

Bei Rückfragen steht Ihnen unser Recruiting-Team unter Tel.: +43 6232 32 222 zur Verfügung oder bewerben Sie sich einfach unter www.sales-talent.at
Kennwort: „FMCG"

SALES TALENT

Sales Talent GmbH - Herzog Odilo Straße 34a - 5310 Mondsee - Austria — Leidenschaft Verkauf

---

## Willst du dich voll auf hochwertiges und exklusives Recruiting konzentrieren?

Die Sales Talent GmbH ist als branchenübergreifender Qualitätsführer im Sales Recruiting darauf spezialisiert Vertriebspositionen und Vertriebsführungspositionen langfristig mit engagierten Kandidaten zu besetzen. Wir wollen Kunden sowie Kandidaten wirtschaftlich erfolgreich UND glücklich machen, indem wir ihre Motive erforschen und matchen.

Zur eigenverantwortlichen Durchführung von Recruitingprojekten besetzen wir folgende Position:

### Recruiter (m/w/d) Personalberatung

Arbeitsort Mondsee | 1-2 Tage Homeoffice/Woche möglich

IHRE TALENTE
- Du beschreibst dich selbst als wissbegierig und es macht dir Spaß, dich in neue Branchen einzudenken und dich mit den Anliegen von engagierten Unternehmern auseinanderzusetzen.
- Dich faszinieren motivierte sowie engagierte Kandidaten und du willst dich für die optimale Besetzung von Positionen im Sales einsetzen.
- Aufgrund deiner Erfahrung im Projektmanagement, Sales oder im hochwertigen Recruiting verstehst du es sowohl deine Aufgaben im Überblick zu behalten als auch dich mit Empathie und Offenheit auf Gespräche einzulassen.

IHRE AUFGABEN
- Du fokussierst dich in speziell dir zugeteilten Projekten darauf, die Motive und Ziele der Kunden sowie Kandidaten zu erforschen und bestmöglich abzugleichen.
- Zu diesem Zweck führst du detaillierte Analysegespräche bei unseren Kunden vor Ort, konzipierst Ausschreibungen sowie Suchstrategien und führst Direktansprachen sowie Kandidateninterviews durch.
- Dank deines Einsatzes für langfristige und gute Besetzungen, gelingt es dir auch unter schwierigen Bedingungen die richtigen Kandidaten zu vermitteln!

UNSER ANGEBOT
- Durch die Vielfalt unserer Kunden lernst du ständig neue Unternehmen und Vertriebsorganisationen quer durch alle Branchen kennen.
- Für deine Leistung erhältst du ein Bruttojahresgehalt ab € 50.000,- bestehend aus Fixum und zielbezogenen Prämien.
- Bei uns kannst du dich endlich auf erfolgreiche Projektabschlüsse und nachhaltige Vermittlungen konzentrieren, den Rest nehmen wir dir ab!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (inkl. Lebenslauf-Upload) ausschließlich über unsere Plattform: www.sales-talent.at

Jetzt bewerben!

Bei Rückfragen steht Ihnen unser Recruiting-Team unter Tel.: +43 6232 32 222 zur Verfügung oder bewerben Sie sich einfach unter www.sales-talent.at
Kennwort: „Sales Talent"

SALES TALENT

Sales Talent GmbH - Herzog Odilo Straße 34a - 5310 Mondsee - Austria — Leidenschaft Verkauf

TORF GLAS ZIEGEL
MUSEUM

# LESUNG mit Edi Jäger

## Die Glasbläser von Bürmoos

Georg Rendl

1. Juli 2022
19:30 Uhr
Gemeindezentrum
Bürmoos

Eintritt frei

Vor der Lesung besteht ab 18 Uhr die Möglichkeit die Gedenkausstellung "Georg Rendl und Bürmoos" zum 50. Todestag von Georg Rendl und die Sonderausstellung "Faszination Bienen" im Museum zu besuchen.

Torf-Glas-Ziegel Museum, 5111 Bürmoos, Ignaz Glaser Straße 50
Tel: 0664 3884557, museum@tgz-museum.at, www.tgz-museum.at

salzburger bildungswerk bürmoos

Bürmoos

salzburger bildungswerk
gemeindeentwicklung

ALTERN IN GUTER GESELLSCHAFT

# Strickcafé

für Seniorinnen und Senioren

**Mittwoch**
**6. Juli**
**14.00 Uhr**

**St. Georgen**
Barrierefreies Wohnen

Anmeldung nicht erforderlich!

Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der geltenden Covid-19-Bestimmungen statt.

**Einmal im Monat trifft man sich und verbringt gemeinsam einen lustigen Nachmittag.**

Beim Strickcafé treffen sich Seniorinnen und Senioren, um sich auszutauschen, und wer möchte, kann sich auch mit Handarbeit beschäftigen.
Kommen Sie doch vorbei und verbringen Sie einen geselligen Nachmittag. Bei Kaffee und Kuchen wird geplaudert und gesungen.

Auch Männer sind in der lustigen Runde herzlich willkommen.

Gerne können Sie sich auch vom Bürgerbus zu diesem Treffen fahren lassen.

St. Georgen Mobil

LAND SALZBURG

gemeindeentwicklung.at | 2022

Musical des BORG Oberndorf

Gemeindesaal Bürmoos
06.07.2022, 19:00 Uhr Premiere
07.07.2022, 19:00 Uhr Abendvorstellung
06.07. + 07.07.2022, 10:00 Uhr Schüler:innenvorstellungen

Preise:
10 Euro (Erwachsene)
5 Euro (Schüler/Jugendliche)
Kartenvorverkauf:
Sekretariat BORG Oberndorf (9-11 Uhr)
bei den Mitwirkenden (Schüler:innen/Lehrer:innen)

BORG OBERNDORF

www.borgoberndorf.at / sekretariat@borgoberndorf.at / +43 6272 20212

Ab 8. Juli wieder in unserer Bibliothek -
es warten viele tolle Bücher auf euch :-)

# LeseSommer
# Tauch ein ins Lesevergnügen

Hol dir einen Sammelpass in deiner Bibliothek!
Lesen und gewinnen

leseland.salzburg.at

LAND SALZBURG

SALZBURG AG

STADT:BIBLIOTHEK

Bildungsdirektion Salzburg

GEM 2GO
Die Gemeinde Info und Service App
DIE WICHTIGSTEN INFOS DEINER GEMEINDE
GEMEINDEAMT
ALLES IN EINER APP:
JETZT KOSTENLOS AUF
GEM2GO.AT
App Store
Google Play
Microsoft

Holzhauser Feuerwehr Frühschoppen
So 10.07.2022
Beginn: 11 Uhr
Feuerwehrhaus FF Holzhausen
mit der St.Georgener Tanzlmusi
• Frische Grillhendl, Dradiwabi, uvm.
• Kaffee & Kuchenbuffet, Eiswagerl
• Schönramer Bier, Weißbierbar
• Kinderprogramm
• Schießbude
• Fest findet bei jeder Witterung statt
Der Reinerlös wird zur Anschaffung neuer Gerätschaften verwendet.

Lepperdinger
praxis für achtsamkeit & psychische gesundheit
EINFÜHRUNGSABEND
Freier Eintritt
MBSR 8 WOCHEN-KURS
Mindfulness Based Stress Reduction n. J. Kabat-Zinn
STRESSBEWÄLTIGUNG DURCH ACHTSAMKEIT
Termin: 28.7.2022 um 19:00 Uhr
Kursbeginn: August 2022
Ort: Moorbad St. Felix, Holzhausen
Anmeldung: 0650/86057 66
martha.lepperdinger@gmx.at

SOMMER NACHTS KONZERTE LAUFEN 2022
IM STADTPARK IN LAUFEN / BEGINN 20.30 UHR
NUR BEI SCHÖNWETTER / EINTRITT FREI
DO 30. JUNI
DO 07. JULI
DO 21. JULI
DO 28. JULI
DO 04. AUG
MUSIKKAPELLE BERGHEIM (Ö)
MUSIKKAPELLE LEOBENDORF
STADTKAPELLE LAUFEN
MUSIKKAPELLE FRIDOLFING
TMK ST. GEORGEN (Ö)
UNSICHERES WETTER? INFOS AB 18.30 UHR UNTER WWW.STADTLAUFEN.DE/VERANSTALTUNGEN.HTML
ODER +49 8682 898736
HOFBAUER
ROSENSTÄTTER
WWW.CHRISTBAM.AT
Laufen Oberndorf

## „Lebensorte“ - Gedächtnisausstellung für Georg Rendl

Heuer jährte sich zum 50. Mal der Todestag dieses großen Salzburger Künstlers.
Der Dichter und Maler Georg Rendl war eine vielschichte Persönlichkeit. Über seine „Lebensorte“ versucht die Gedächtnisausstellung im Museum Sigl-Haus in St.Georgen sich ihm zu nähern und ihn zu würdigen

Der Obmann des Kulturvereins Museum Sigl-Haus Dir. Josef Absmanner und die Kustodin des Museums und Kuratorin der Ausstellung Dr. Hiltrud Oman konnten bei der Eröffnung ein sehr interessiertes Publikum begrüßen, wie etwa den Bürgermeister der Gemeinde St. Georgen Franz Gangl und Landtagsabgeordneten Dr. Josef Schöchl, der auch die Eröffnung vornahm.

Mit einer musealen Bilderreise wird in der Gedächtnisausstellung der Lebensweg von Georg Rendl nachgezeichnet, der ihn von seinem Geburtsort Zell am See nach Salzburg und über Scharfling, Bürmoos und Ellmau schließlich nach St. Georgen gebracht hat.

Von 1938 bis zu seinem Tod 1972 lebte Georg Rendl in St.Georgen in seinem „Haus in Gottes Hand“, wo er sehr viele Romane, Bühnenstücke und Gedichte, aber auch Evangelien- und ein Passionsspiele verfasste.

Bekannt wurde er durch seinen „Bienenroman“ (1931) und die Roman-Trilogie „Die Glasbläser von Bürmoos“ (1935-37), die in mehrere Sprachen übersetzt wurden und auch heute noch erhältlich sind.
Als Maler beschäftigte er sich vor allem mit Landschaftsbildern und als erfolgreicher Imker und Lehrer für Bienenzucht verfasste er eine Reihe von Handbüchern. Rendl wurde 1951 Ehrenbürger von St.Georgen und mit dem Professorentitel ausgezeichnet. Sein Grab befindet sich am Friedhof der Dekanatskirche von St. Georgen.

Nach dem Erscheinen seiner ersten Romane, die er während entbehrungsreicher Jahre und häufiger Obdachlosigkeit verfasst hat, schrieb die Presse bereits 1932: „Die Kunst gab ihm Obdach. Denn er ist in Wahrheit ein großer Künstler!“
Sein künstlerischer Nachlass hat auch ein Obdach gefunden, nämlich im Museum Sigl-Haus. „Dafür gebührt dem Verein, der Kuratorin und der Gemeinde St.Georgen großer Dank und Anerkennung“, so Schöchl.

Bild (v.l.n.r.; c Museum Sigl Haus) vor der Büste von Georg Rendl: Bgm. Franz Gangl, Kustodin Dr. Hiltrud Oman, Obmann Josef Absmanner, LAbg. Dr. Josef Schöchl

IMPRESSUM:
Verleger und Herausgeber:
Gemeinde St. Georgen bei Salzburg
Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Franz Gangl
Erscheinungsart: monatlich. Mögliche Werbeeinschaltungen sind kostenlos und unterliegen daher nicht einer Werbeabgabe nach dem Werbegesetz 2000, BGBl. Nr. 29/2000. Die öffentlichen Beiträge von Vereinen und sonstigen Institutionen in diesem Mitteilungsblatt geben die Meinung der jeweiligen Autoren wieder – diese müssen sich nicht mit der Meinung des Herausgebers decken. Für die Herkunft von Beiträgen, Fotos o.ä. in diesen Vereins- bzw. Institutionsbeiträgen wird seitens der Gemeinde oder des Verantwortlichen nicht gehaftet.

*So geben sie Ihre Veranstaltungen bekannt:*
- per E-Mail an gemeindezeitung@gem-georgen.salzburg.at
- per Eingabe auf www.gem-georgen.salzburg.at

Redaktionsschluss: Jeweils am 19. des Vormonats